

Nº albarán : 80592158
Del. Note No: 2000
Fecha Exp : 13.11.2023
Fecha rec: Rec date :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
País: España

Transportista/Carrier
Transport number: 346595
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: 1701JBY
Matrícula: HROB4612
Remolque: HROB4612
Remoc.plato: HROB4612
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit.

Destino / To
Cliente: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta: Center:
Puerto de descarga: Unloading point:
Puesto de consumo: Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/Box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630005	C MECANISMOS 251063000 KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 650 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 17/11/23 Firma	650		PZA	TBA-501494 TBA-501711 180354318 501308 7885	026	22441481/22459911	25	550004500301		
Peso neto total : 5.168,800 Total net weight:		7.194,200		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		026					

Observaciones:
Comments :

Proveedor / Supplier
SIGNED BY ROMAN MARTI CORENA
Fagor Ederlan
S. Coop.
17 NOV 2023
Recibido con riserva di
la sua qualità e quantità

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

2



1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan (Coop. E.) Torresaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E55-20025292			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) DAGNA PT SPA VIA DEI CICLANINI, 4 70026 BARI ITALIA			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and acceptance Fecha / Date / Date Firma / Signature / Signature		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure 70026 BARI ITALIA			8 Reservas y observaciones al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations au moment de la prise en charge de la marchandise Carrier's remarks on taking over of goods AS050 Volturna Polina (A) Albo Trasporti AV 6003214/D 170647 C.F. TRUMHL72D29-009W HROB 4672 RT891PA		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours ARRASATE 13-11-23			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
10 Marcas y números Marks and Nos			11 Número de bultos Number of packages		12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing
13 Naturaleza de la mercancía Nature of the merchandise Nature of the goods			14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.		15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autre frais Other charges		18 Destinatario Destinataire Consignee
19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery			20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)		
21 Establecido en Etablie à Established in ARRASATE			22 el día le on 13-11-2023		23 Lugar Lieu Place ARRASATE
24 Firmado por el remitente Signé par l'expéditeur Signature or stamp of the sender R.M. Fagor Ederlan S. Coop.			25 Firmado por el transportista Signé par le transporteur Signature or stamp of the carrier INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. Via Toppolo De Conte Albo Trasporti AV 6003214/D 026-4500647 - 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com		26 Firmado por el destinatario Signé par le destinataire Signature or stamp of the consignee 17 NOV 2023 Arrasate
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

00036800

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, à la dernière ligne du cadre, le numéro ONU, l'étiquette et le groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods class, and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.